

МОСКОВСКИЙ ПАТРИАРХАТ
СВЯЩЕННЫЙ СИНОД
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

**ОТДЕЛ ВНЕШНИХ
ЦЕРКОВНЫХ СВЯЗЕЙ**

115191 Москва, Даниловский вал, 22
Данилов монастырь, ОБЦС
Телефон: (495) 954-04-54
Телефакс: (495) 633-72-81

№ 04/788

MOSCOW PATRIARCHATE
RUSSIAN ORTHODOX CHURCH
HOLY SYNOD

**DEPARTMENT FOR EXTERNAL
CHURCH RELATIONS**

Danilov Monastery,
Danilovsky Val, Moscow 115191
Phone: (495) 954-04-54
Fax: (495) 633-72-81

27.04 2018 г.

**Его Высокопреосвященству,
Высокопреосвященнейшему ГУАЛТЬЕРО кардиналу БАССЕТТИ,
архиепископу Перуджи - Чита делла Пьеве,
Председателю Итальянской епископской конференции**

Ваше Высокопреосвященство!

Сообщаю Вас доработанный список участников второго заседания рабочей группы Церковей России и Италии Российско-итальянского Форума-диалога по линии гражданских обществ двух стран, посвящённого теме паломничества и религиозного туризма (Рим, 27-30 мая текущего года):

1. митрополит Волоколамский Иларион - председатель Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата;
2. Владимир Александрович Дмитриев, сопредседатель Российско-итальянского Форума-диалога по линии гражданских обществ;
3. архиепископ Венский и Будапештский Антоний - руководитель Управления Московской Патриархии по зарубежным учреждениям;
4. архимандрит Филарет (Булеков) - заместитель председателя Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата;
5. протоиерей Сергей Звонарёв - секретарь по делам дальнего зарубежья Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата;
6. иеромонах Стефан (Игумнов) - секретарь по межхристианским отношениям Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата;
7. священник Алексей Дикарев - сотрудник Секретариата по межхристианским отношениям Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата;
8. иеродиакон Сергей (Туркеев) - генеральный директор Паломнической службы Московского Патриархата;

9. иеродиакон Ярослав (Очканов) - сотрудник Секретариата по делам дальнего зарубежья Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата;
10. Татьяна Владимировна Шумова - директор Центра кинофестивалей и международных программ;
11. Наталья Григорьевна Салманова - исполнительный директор Российско-итальянского Форума-диалога по линии гражданских обществ;
12. Сергей Валерьевич Шестаков - помощник генерального директора Паломнической службы Московского Патриархата;
13. Владимир Алексеевич Дервенёв - глава Отдела Паломнического отдела Санкт-Петербургской епархии;
14. Юрий Ахметович Минулин - Директор Паломнической службы «Радонеж»;
15. Ирина Александровна Звонарёва.

Желаю Вам крепости душевных и телесных сил, помощи Божией в служении.

С любовью о Господе,

**Председатель
Отдела внешних церковных связей
Московского Патриархата
митрополит Волоколамский**

+ Марцион

**A Sua Eminenza Reverendissima
il Sig. Cardinale Gualtiero BASSETTI,
Arcivescovo Metropolita di Perugia-Città della Pieve,
Presidente della Conferenza Episcopale Italiana**

Eminenza Reverendissima,

Le mando l'aggiornata lista degli partecipanti alla seconda riunione del gruppo lavorativo delle Chiese della Russia e dell'Italia del Forum-Dialogo italo-russo delle società civili, dedicata al tema del pellegrinaggio e del turismo religioso (Roma, il 27-30 maggio 2018):

1. il metropolita Hilarion di Volokolamsk, Presidente del Dipartimento per le relazioni ecclesiastiche esterne del Patriarcato di Mosca;
2. Vladimir Aleksandrovič Dmitriev, il co-presidente del Forum-Dialogo italo-russo delle società civili;
3. l'arcivescovo Antonij di Vienna e Budapest, capo dell'Ufficio del Patriarcato di Mosca per le istituzioni estere;
4. l'archimandrita Filaret (Bulekov), vicepresidente del Dipartimento per le relazioni ecclesiastiche esterne del Patriarcato di Mosca;
5. l'arciprete Sergij Zvonarev, segretario del Decr per gli Stati esteri;
6. lo ieromonaco Stefan (Igumnov), segretario del Decr per le relazioni intercristiane;
7. il sacerdote Aleksij Dikarev del segretariato del Decr per le relazioni intercristiane;
8. lo ierodiacono Sergij (Turkeev), direttore generale dell'Ufficio Pellegrinaggi del Patriarcato di Mosca;
9. lo ierodiacono Jaroslav (Očkanov) del segretariato del Decr per gli stati esteri;
10. Tatiana Vladimirovna Šumova, la direttrice del Centro per i festival del cinema e per programmi internazionali;
11. Natalja Grigor'evna Salmanova, la direttrice esecutiva del Forum-Dialogo italo-russo delle società civili;
12. Sergej Valer'evič Šestacov, l'assistente del direttore generale dell'Ufficio Pellegrinaggi del Patriarcato di Mosca;
13. Vladimir Alexeevič Derveniov, il direttore dell'Ufficio pellegrinaggi della diocesi di San Pietroburgo;
14. Jurij Acmetovič Minulin, il direttore dell'Ufficio pellegrinaggi "Radonež";
15. Irina Alexandrovna Zvonariova.

Le auguro forza del corpo e dello spirito, nonché l'aiuto di Dio nel Suo ministero.

Nell'amore del Signore,

+Hilarion,

metropolita di Volokolamsk,

Presidente del Dipartimento per le relazioni ecclesiastiche esterne del Patriarcato di Mosca